

# Entwicklung der Erzeugerpreise im letzten Quartal 2002

*Carmen Lipp-Lingua*

Nachdem sich die Erzeugerpreise der Gesamtindustrie (ohne Baugewerbe) der EU in den ersten drei Quartalen des Jahres 2002 nur begrenzt erhöht hatten, stiegen sie im vierten Quartal um 0,5 %. In der Eurozone<sup>1</sup> fiel der Anstieg mit 0,3 % gegenüber dem vorangegangenen Quartal geringer aus.

Gegenüber dem gleichen Vorjahresquartal erhöhten sich die industriellen Erzeugerpreise im vierten Quartal 2002 in der EU um 1,0 % und in der Eurozone um 1,2 %. Damit entwickelten sie sich deutlich anders als in den vorangegangenen vier Quartalen, als sie sowohl in der EU als auch in der Eurozone um bis zu 0,8 % zurückgegangen waren.

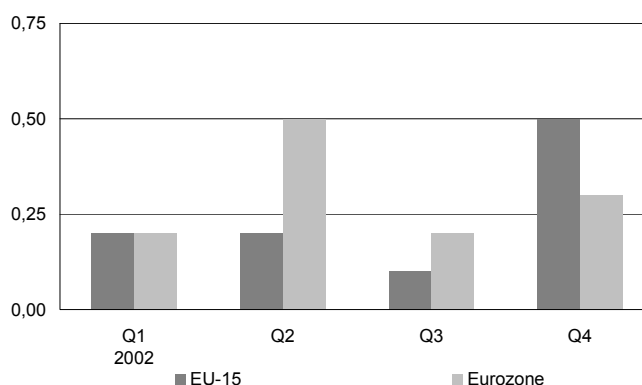


Abbildung 1: Erzeugerpreise des Inlandsmarktes für die Gesamtindustrie (ohne Baugewerbe), Preisänderungen, im Vergleich zum Vorquartal (%)

Wachstumsraten gegenüber dem Vorquartal, Bruttodaten		Wachstumsraten gegenüber dem Vorjahr, Bruttodaten	
EU-15	Eurozone	EU-15	Eurozone
Q1-02	0,2	Q1-02	-0,7
Q2-02	0,2	Q2-02	-0,8
Q3-02	0,1	Q3-02	-0,2
Q4-02	0,5	Q4-02	1,0
		Q1-02	-0,7
		Q2-02	-0,8
		Q3-02	-0,1
		Q4-02	1,2

Tabelle 1: Erzeugerpreise des Inlandsmarktes für die Gesamtindustrie (ohne Baugewerbe), Preisänderungen (%)

Statistik

kurz gefasst

INDUSTRIE, HANDEL  
UND  
DIENSTLEISTUNGEN

THEMA 4 – 5/2003

## Inhalt

Erzeugerpreise des Inlandsmarktes ..... 2

Erzeugerpreise des Inlandsmarktes für die Güter produzierenden Sektoren (MIGs) ..... 3

Erzeugerpreise der NACE-Abteilungen für den Inlandsmarkt der EU ..... 5

Erzeugerpreise des Auslands- und des gesamten Marktes ..... 6



Manuskript abgeschlossen: 05.02.2003  
ISSN 1561-4832  
Katalognummer: KS-NP-03-005-DE-N  
© Europäische Gemeinschaften, 2003

<sup>1</sup> Bis 31. Dezember 2000 setzte sich die Eurozone aus elf Mitgliedstaaten zusammen (B, D, E, F, IRL, I, L, NL, A, P und FIN); am 1. Januar 2001 wurde Griechenland Mitglied. Eine Erklärung, wie die Wachstumsraten für die Eurozone berechnet wurden, findet man auf Seite 7 in den methodologischen Anmerkungen.

Datenextraktion am: 03.02.2003

## Erzeugerpreise des Inlandsmarktes

Gegenüber dem vorangegangenen Quartal sind die Erzeugerpreise in der EU und in der Eurozone jetzt zum vierten Mal in Folge gestiegen. Die Steigerungsraten im letzten Quartal 2002, die zu den höchsten Steigerungsraten des gesamten Jahres gehörten, waren im Wesentlichen durch den starken Anstieg der Energiepreise bedingt (+2,2 % in der EU und +1,2 % in der Eurozone). Lässt man den Energiesektor unberücksichtigt, so veränderte sich das Preisniveau kaum. Was die einzelnen Güter produzierenden Sektoren (main industrial groupings – MIGs) angeht, so war die zweithöchste Preissteigerungsrate (+0,2 % in der EU und in der Eurozone) in der Verbrauchsgüterindustrie zu verzeichnen. Außer in der Vorleistungsgüterindustrie der Eurozone, wo die Erzeugerpreise leicht zurückgingen (-0,1 %), war in allen Güter produzierenden Sektoren zwischen dem dritten und dem vierten Quartal 2002 eine Zunahme oder eine Stagnation der Erzeugerpreise zu beobachten.

Gegenüber dem letzten Quartal 2001 erhöhten sich die Erzeugerpreise im vierten Quartal 2002 am stärksten in der Energiewirtschaft (+2,5 % in der EU und +2,7 % in der Eurozone). Es ist auffallend, wie rasch sich die Preisentwicklung in diesem Sektor ändert, denn im dritten Quartal 2002 hatten die entsprechenden Veränderungsraten noch -3,5 % und -2,7 % betragen.

		Wachstumsraten gegenüber dem Vorquartal, Bruttodaten						Wachstumsraten gegenüber dem Vorjahr, Bruttodaten					
		Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02
Gesamtindustrie (ohne Baugewerbe)	EU-15	-0,5	-0,7	0,2	0,2	0,1	0,5	1,4	-0,7	-0,7	-0,8	-0,2	1,0
	Eurozone	-0,5	-0,9	0,2	0,5	0,2	0,3	1,5	-0,8	-0,7	-0,8	-0,1	1,2
Gesamtindustrie ohne Energie (ohne Baugewerbe)	EU-15	-0,1	-0,2	0,2	0,4	0,2	0,1	1,3	0,6	0,3	0,4	0,7	1,0
	Eurozone	-0,1	-0,2	0,2	0,4	0,3	0,1	1,5	0,7	0,3	0,3	0,7	1,0
Energie	EU-15	-2,2	-3,8	0,0	0,4	-0,2	2,2	0,9	-7,7	-5,1	-5,5	-3,5	2,5
	Eurozone	-2,2	-4,1	0,4	1,1	0,0	1,2	0,8	-7,6	-4,7	-4,8	-2,7	2,7
Vorleistungsgüterindustrie	EU-15	-0,6	-0,6	-0,1	0,6	0,4	0,0	0,3	-1,0	-1,4	-0,6	0,3	0,9
	Eurozone	-0,6	-0,7	-0,1	0,6	0,4	-0,1	0,2	-1,2	-1,6	-0,8	0,1	0,8
Investitionsgüterindustrie	EU-15	0,2	0,1	0,5	0,1	0,1	0,1	0,7	0,8	1,1	0,9	0,8	0,8
	Eurozone	0,3	0,1	0,6	0,1	0,1	0,1	1,1	1,0	1,2	1,1	0,9	0,9
Gebrauchsgüterindustrie	EU-15	0,2	0,2	0,7	0,3	0,0	0,0	1,8	1,6	1,5	1,3	1,2	1,0
	Eurozone	0,2	0,2	0,8	0,3	0,0	0,1	2,1	1,9	1,8	1,5	1,3	1,2
Verbrauchsgüterindustrie	EU-15	0,1	0,1	0,4	0,3	0,2	0,2	2,9	2,3	1,6	0,9	1,1	1,2
	Eurozone	0,2	0,0	0,4	0,3	0,3	0,2	3,1	2,4	1,6	1,0	1,1	1,3

Tabelle 2: Erzeugerpreise des Inlandsmarktes für die Güter produzierenden Sektoren (MIGs), Preisänderungen (%)

Im letzten Quartal 2002 stiegen die industriellen Erzeugerpreise (gegenüber dem vorangegangenen Quartal) in fast allen Mitgliedstaaten, für die Daten vorliegen; Ausnahmen waren lediglich Spanien (keine Veränderung) und Portugal (-0,3 %). In einigen Ländern war der Preisanstieg sehr ausgeprägt, nämlich in Finnland und dem Vereinigten Königreich (je +0,9 %), den Niederlanden (+1,1 %) und Schweden (+4,7 %), wobei er im letztgenannten Fall hauptsächlich auf die Entwicklung der Energiepreise zurückzuführen war (siehe Tabelle 5). Gegenüber dem gleichen Vorjahresquartal meldete im vierten Quartal 2002 lediglich noch das Vereinigte Königreich einen Rückgang der Erzeugerpreise (-0,4 %). Damit waren die Erzeugerpreise in diesem Land fünf Quartale lang hintereinander rückläufig.

	Wachstumsraten gegenüber dem Vorquartal, Bruttodaten						Wachstumsraten gegenüber dem Vorjahr, Bruttodaten					
	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02
EU-15	-0,5	-0,7	0,2	0,2	0,1	0,5	1,4	-0,7	-0,7	-0,8	-0,2	1,0
Eurozone	-0,5	-0,9	0,2	0,5	0,2	0,3	1,5	-0,8	-0,7	-0,8	-0,1	1,2
B	-0,4	-0,2	0,9	0,7	0,4	0,2	-0,4	-2,8	0,5	1,0	1,7	2,1
DK	-0,6	-0,7	0,4	0,6	0,0	:	2,1	0,7	0,9	-0,3	0,3	:
D	-0,4	-1,1	0,5	0,1	-0,4	0,3	2,6	0,3	-0,2	-0,9	-0,9	0,5
EL	0,5	-1,1	0,9	1,1	0,6	:	4,4	0,9	2,0	1,4	1,4	:
E	-0,2	-0,9	0,6	1,1	0,1	0,0	1,4	-0,7	0,0	0,6	0,8	1,8
F	-0,7	-1,1	0,0	0,7	0,4	0,1	0,7	-1,7	-1,1	-1,1	-0,1	1,1
IRL	0,1	-0,5	0,9	2,0	-0,3	0,6	2,2	0,5	2,2	2,5	2,1	3,3
I	-0,7	-0,5	-0,1	0,3	0,6	0,5	0,9	-1,0	-1,3	-1,0	0,3	1,3
L	-0,7	-0,7	-0,1	2,1	1,8	:	1,8	1,4	-0,9	0,6	3,1	:
NL	-1,4	-1,8	-0,1	1,1	1,4	1,1	1,7	-2,4	-3,7	-2,2	0,6	3,5
A	-0,3	-0,8	-0,7	0,2	0,1	:	0,3	-1,1	-1,6	-1,6	-1,1	:
P	0,2	-1,3	0,1	1,5	0,1	-0,3	2,3	0,8	-0,5	0,4	0,3	1,4
FIN	-0,2	-1,2	0,3	-0,3	-0,1	0,9	0,9	-1,8	-0,2	-1,3	-1,3	0,9
S	1,1	-0,4	0,3	0,2	0,6	4,7	5,9	3,3	2,5	1,2	0,7	5,9
UK	-0,7	0,6	0,1	-1,0	-0,4	0,9	0,0	-1,0	-1,1	-1,1	-0,8	-0,4

Tabelle 3: Erzeugerpreise des Inlandsmarktes für die Gesamtindustrie (ohne Baugewerbe), Preisänderungen (%)

## Erzeugerpreise des Inlandsmarktes für die Güter produzierenden Sektoren (MIGs)

	Wachstumsraten gegenüber dem Vorquartal, Bruttodaten						Wachstumsraten gegenüber dem Vorjahr, Bruttodaten					
	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02
EU-15	-0,1	-0,2	0,2	0,4	0,2	0,1	1,3	0,6	0,3	0,4	0,7	1,0
Eurozone	-0,1	-0,2	0,2	0,4	0,3	0,1	1,5	0,7	0,3	0,3	0,7	1,0
B	-0,8	-0,7	0,2	1,3	0,7	0,3	-2,3	-3,2	-1,6	0,0	1,5	2,5
DK	0,1	0,1	0,1	0,2	0,0	:	3,1	2,7	1,7	0,5	0,3	:
D	-0,1	-0,1	0,2	0,3	0,1	0,1	1,2	0,7	0,3	0,2	0,4	0,6
EL	0,2	0,5	0,7	0,8	0,3	:	5,0	3,9	2,4	2,2	2,3	:
E	0,0	-0,3	0,6	0,8	0,2	-0,1	2,2	1,2	0,6	1,1	1,3	1,5
F	-0,2	-0,3	-0,1	0,2	0,4	-0,1	2,0	1,0	0,0	-0,4	0,2	0,4
IRL	0,4	0,0	1,6	1,2	-0,1	0,3	3,1	2,7	3,6	3,3	2,8	3,2
I	0,0	-0,2	0,3	0,4	0,4	0,2	1,3	0,6	0,4	0,5	1,0	1,4
L	-0,3	-0,7	-0,7	0,4	1,2	-0,2	0,6	-0,4	-1,7	-1,3	0,1	0,6
NL	-0,2	0,1	1,3	0,6	0,6	1,0	2,9	1,6	1,3	1,8	2,7	3,6
A	0,0	-0,3	-0,5	-0,1	0,2	:	1,0	0,4	-0,9	-1,0	-0,8	:
P	-0,1	-0,9	0,6	0,7	0,2	-0,3	2,0	0,6	-0,1	0,3	0,5	1,1
FIN	-0,9	-0,9	-0,3	-0,3	0,0	-0,2	-1,6	-3,7	-2,9	-2,4	-1,5	-0,8
S	0,0	-0,2	0,9	0,4	0,3	-0,2	1,1	0,6	1,2	1,2	1,4	1,5
UK	-0,2	0,0	0,2	0,5	0,0	0,1	0,3	0,3	0,3	0,5	0,6	0,7

Tabelle 4: Erzeugerpreise des Inlandsmarktes für die Gesamtindustrie (ohne Baugewerbe und Energie), Preisänderungen (%)

	Wachstumsraten gegenüber dem Vorquartal, Bruttodaten						Wachstumsraten gegenüber dem Vorjahr, Bruttodaten					
	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02
EU-15	-2,2	-3,8	0,0	0,4	-0,2	2,2	0,9	-7,7	-5,1	-5,5	-3,5	2,5
Eurozone	-2,2	-4,1	0,4	1,1	0,0	1,2	0,8	-7,6	-4,7	-4,8	-2,7	2,7
B	-1,1	-1,4	2,5	1,6	-0,1	2,2	-2,3	-6,1	1,7	1,6	2,6	6,3
DK	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
D	-1,4	-4,5	1,4	-0,6	-1,9	1,0	8,0	-1,3	-2,0	-5,1	-5,6	-0,1
EL	1,8	-6,4	1,4	2,1	1,6	:	0,9	-10,7	0,3	-1,4	-1,5	:
E	-1,3	-5,2	0,4	3,5	-0,3	0,5	-3,2	-12,2	-4,4	-2,8	-1,8	4,0
F	-3,0	-5,8	0,5	3,2	0,6	0,9	-5,1	-14,6	-6,6	-5,2	-1,6	5,4
IRL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I	-4,0	-2,6	-1,8	-0,3	1,3	1,7	-1,5	-9,5	-9,6	-8,4	-3,4	0,9
L	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
NL	-2,7	-4,1	1,0	2,7	2,9	2,0	-0,8	-8,5	-7,1	-3,2	2,4	8,9
A	-1,4	-4,2	-1,3	2,3	-0,1	:	-3,1	-9,9	-5,0	-4,6	-3,3	:
P	0,6	-2,0	-0,8	3,1	-0,2	0,1	2,9	1,1	-1,2	0,8	0,0	2,2
FIN	2,1	-1,8	1,6	-0,1	-0,2	4,0	8,3	4,1	7,7	1,8	-0,5	5,4
S	6,0	-1,5	-2,4	-0,6	2,1	25,3	31,7	17,5	9,0	1,3	-2,4	24,1
UK	-3,3	-2,1	-1,8	-2,9	-1,4	4,4	-1,5	-11,0	-9,0	-9,8	-8,0	-1,9

Tabelle 5: Erzeugerpreise des Inlandsmarktes für Energie, Preisänderungen (%)

	Wachstumsraten gegenüber dem Vorquartal, Bruttodaten						Wachstumsraten gegenüber dem Vorjahr, Bruttodaten					
	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02
EU-15	-0,6	-0,6	-0,1	0,6	0,4	0,0	0,3	-1,0	-1,4	-0,6	0,3	0,9
Eurozone	-0,6	-0,7	-0,1	0,6	0,4	-0,1	0,2	-1,2	-1,6	-0,8	0,1	0,8
B	-1,6	-0,9	0,3	1,6	0,9	0,8	-2,3	-4,1	-2,7	-0,6	1,8	3,7
DK	0,9	-0,9	0,0	-0,5	1,0	:	4,4	3,2	1,9	-0,4	-0,3	:
D	-0,6	-0,4	-0,4	0,5	0,3	0,0	-0,2	-1,1	-1,6	-1,0	0,0	0,5
EL	-0,1	-0,2	0,3	0,8	0,5	:	5,0	3,1	0,5	0,8	1,5	:
E	-0,7	-1,1	0,1	0,8	0,1	-0,2	0,4	-1,6	-2,0	-1,0	-0,2	0,7
F	-0,4	-0,4	-0,1	0,3	0,4	-0,3	1,1	-0,1	-1,1	-0,7	0,1	0,2
IRL	0,3	0,0	1,1	0,7	0,3	0,1	4,1	2,3	2,0	2,1	2,1	2,2
I	-0,2	-0,6	-0,3	0,8	0,6	0,0	0,3	-1,0	-1,3	-0,3	0,5	1,1
L	-0,6	-1,2	-1,7	0,2	1,5	:	-1,2	-2,5	-4,1	-3,2	-1,2	:
NL	-1,7	-2,7	2,0	0,5	0,2	0,1	1,5	-2,8	-2,4	-1,9	-0,1	2,8
A	-0,5	-0,7	-0,9	-0,2	0,2	:	0,7	-0,7	-2,2	-2,2	-1,5	:
P	-0,4	-0,6	-0,3	0,6	0,3	-0,2	0,3	-1,0	-1,7	-0,7	0,1	0,5
FIN	-3,1	-2,0	-0,6	-0,4	0,5	-0,2	-5,6	-9,4	-7,9	-6,0	-2,4	-0,7
S	-0,3	-0,8	1,0	0,6	0,5	-0,1	1,3	-0,6	-0,2	0,5	1,3	2,1
UK	-0,4	-0,3	0,0	1,1	0,2	0,0	0,1	-0,5	-0,8	0,4	1,0	1,2

Tabelle 6: Erzeugerpreise des Inlandsmarktes für Vorleistungsgüter, Preisänderungen (%)

## Erzeugerpreise des Inlandsmarktes für die Güter produzierenden Sektoren (MIGs)

	Wachstumsraten gegenüber dem Vorquartal, Bruttodaten						Wachstumsraten gegenüber dem Vorjahr, Bruttodaten					
	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02
EU-15	0,2	0,1	0,5	0,1	0,1	0,1	0,7	0,8	1,1	0,9	0,8	0,8
Eurozone	0,3	0,1	0,6	0,1	0,1	0,1	1,1	1,0	1,2	1,1	0,9	0,9
B	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
DK	1,3	0,1	0,6	0,1	-0,4	:	1,3	0,9	1,5	2,1	0,4	:
D	0,4	0,2	0,7	0,1	0,1	0,1	1,1	1,1	1,5	1,3	1,1	1,0
EL	0,4	0,4	0,7	0,2	0,2	:	-4,1	-4,1	1,9	1,6	1,4	:
E	0,1	0,2	1,0	0,5	0,1	0,1	1,2	1,0	1,6	1,9	1,9	1,7
F	0,3	0,0	0,3	0,1	0,1	0,2	1,4	1,2	1,0	0,7	0,5	0,6
IRL	0,6	0,1	1,2	0,6	0,4	0,3	5,6	4,6	3,9	2,5	2,3	2,5
I	0,1	0,1	0,5	0,1	0,2	0,2	0,9	0,9	0,9	0,8	0,9	1,0
L	0,7	0,3	-0,1	0,3	0,5	:	1,4	2,4	1,7	1,2	1,0	:
NL	0,3	-0,1	1,0	0,3	0,1	0,2	1,0	0,7	1,2	1,6	1,3	1,6
A	-0,2	-0,1	-0,1	0,1	0,0	:	0,7	0,7	-0,7	-0,3	-0,1	:
P	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
FIN	0,1	-0,5	-0,4	-0,5	-0,8	-0,7	0,6	0,1	-0,5	-1,4	-2,2	-2,4
S	0,2	-0,3	0,7	0,4	0,2	-0,5	-2,3	-1,0	0,5	1,1	1,1	0,9
UK	0,0	0,0	0,2	0,0	-0,3	0,1	-1,3	-0,5	0,2	0,2	-0,1	0,0

Tabelle 7: Erzeugerpreise des Inlandsmarktes für Investitionsgüter, Preisänderungen (%)

	Wachstumsraten gegenüber dem Vorquartal, Bruttodaten						Wachstumsraten gegenüber dem Vorjahr, Bruttodaten					
	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02
EU-15	0,2	0,2	0,7	0,3	0,0	0,0	1,8	1,6	1,5	1,3	1,2	1,0
Eurozone	0,2	0,2	0,8	0,3	0,0	0,1	2,1	1,9	1,8	1,5	1,3	1,2
B	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
DK	0,4	0,1	1,3	-0,1	0,1	:	3,2	2,8	2,0	1,6	1,4	:
D	0,3	0,1	1,0	0,3	0,1	0,0	2,4	2,0	1,9	1,7	1,5	1,3
EL	0,3	0,4	0,4	0,6	0,0	:	3,3	3,0	3,0	1,7	1,4	:
E	0,4	0,1	0,8	0,2	0,4	0,1	2,6	2,6	2,2	1,5	1,5	1,5
F	-0,1	0,3	0,4	0,2	-0,3	0,1	1,8	1,5	1,1	0,7	0,5	0,4
IRL	0,9	1,1	1,1	1,6	0,6	0,4	4,3	4,7	5,2	4,7	4,5	3,7
I	0,1	0,2	0,5	0,4	-0,1	0,1	1,9	1,6	1,5	1,2	1,0	0,9
L	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
NL	0,6	1,7	1,8	0,6	0,4	0,4	2,6	3,8	4,3	4,8	4,6	3,2
A	-0,2	-0,2	0,3	-0,5	0,0	:	0,9	0,8	-0,2	-0,6	-0,4	:
P	0,1	0,1	1,5	0,4	-0,2	0,0	0,5	0,4	2,2	2,1	1,8	1,7
FIN	0,7	-0,1	0,4	0,1	-0,2	0,1	2,9	1,9	0,9	1,2	0,3	0,5
S	-0,3	-0,2	0,2	0,9	-0,2	-0,8	0,2	0,4	0,4	0,6	0,7	0,1
UK	-0,1	-0,1	0,2	-0,1	0,1	0,1	-0,3	-0,5	0,1	0,0	0,2	0,4

Tabelle 8: Erzeugerpreise des Inlandsmarktes für Gebrauchsgüter, Preisänderungen (%)

	Wachstumsraten gegenüber dem Vorquartal, Bruttodaten						Wachstumsraten gegenüber dem Vorjahr, Bruttodaten					
	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02
EU-15	0,1	0,1	0,4	0,3	0,2	0,2	2,9	2,3	1,6	0,9	1,1	1,2
Eurozone	0,2	0,0	0,4	0,3	0,3	0,2	3,1	2,4	1,6	1,0	1,1	1,3
B	0,0	-0,6	0,1	1,4	0,6	-0,1	-1,5	-3,0	-0,4	1,0	1,6	2,0
DK	-0,8	0,7	-0,2	0,7	-0,6	:	3,0	3,1	1,5	0,3	0,5	:
D	0,2	-0,1	0,4	0,0	-0,2	0,1	2,9	2,4	1,6	0,5	0,2	0,3
EL	0,5	1,0	1,1	0,8	0,1	:	5,3	4,7	4,0	3,5	3,1	:
E	0,6	0,2	1,0	1,1	0,2	0,0	4,4	3,8	2,6	2,8	2,4	2,2
F	-0,3	-0,4	-0,4	0,3	0,6	-0,1	3,1	1,8	0,3	-0,8	0,1	0,4
IRL	0,4	-0,1	1,9	1,5	-0,3	0,4	2,3	2,6	4,2	3,8	3,1	3,6
I	0,2	0,2	0,7	0,1	0,5	0,6	2,9	2,4	2,0	1,3	1,5	1,9
L	-0,1	-0,1	0,4	0,5	0,9	:	3,0	2,1	1,1	0,7	1,7	:
NL	0,6	2,2	0,9	0,8	1,2	2,1	5,1	5,5	3,9	4,6	5,2	5,1
A	0,7	0,1	-0,5	-0,1	0,2	:	1,5	1,5	0,5	0,2	-0,3	:
P	0,3	-1,7	1,5	0,8	0,1	-0,7	4,3	2,3	1,0	1,0	0,7	1,7
FIN	1,2	0,2	0,0	-0,2	-0,2	0,0	2,0	1,6	2,0	1,3	-0,2	-0,3
S	0,2	0,5	1,2	0,2	0,0	0,1	3,9	3,5	3,8	2,1	1,9	1,5
UK	0,0	0,3	0,4	0,1	0,0	0,1	1,5	1,5	1,4	0,8	0,8	0,6

Tabelle 9: Erzeugerpreise des Inlandsmarktes für Verbrauchsgüter, Preisänderungen (%)

## Erzeugerpreise der NACE-Abteilungen für den Inlandsmarkt der EU

NACE Rev. 1 Titel (Code)	Gewichte für Gesamtindustrie (%)	Wachstumsraten gegenüber dem Vorquartal, Bruttodaten						Wachstumsraten gegenüber dem Vorjahr, Bruttodaten						
		Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02	
Kohlenbergbau & Torf	10	0,5	3,0	-0,2	0,2	-1,7	-4,0	-0,5	11,8	4,9	4,7	1,2	-5,7	-5,9
Erzbergbau	13	0,0	-4,4	-1,8	3,1	-0,8	-3,0	:	-4,7	-8,3	-3,8	-4,0	-2,6	:
Sonstiger Bergbau	14	0,7	0,3	0,2	1,6	1,6	0,5	-0,1	3,3	3,1	3,3	3,9	4,0	3,7
Ernährungsgewerbe	15	16,4	0,1	-0,1	0,1	0,3	0,1	0,1	3,5	2,5	1,1	0,3	0,3	0,5
Tabakverarbeitung	16	1,5	0,3	0,5	3,6	1,2	0,3	0,4	4,1	3,9	5,9	5,8	5,8	5,7
Textilgewerbe	17	2,4	0,2	-0,2	0,0	0,0	0,0	-0,1	1,8	0,8	0,2	0,1	-0,2	-0,1
Bekleidungsindustrie	18	1,7	0,2	0,0	0,3	0,1	0,0	0,0	1,1	1,0	0,7	0,7	0,5	0,4
Ledergewerbe	19	0,8	0,5	0,3	0,5	0,3	0,4	0,2	4,3	3,3	2,5	1,7	1,6	1,4
Holzgewerbe (o. Möbel)	20	2,1	-0,2	-0,2	-0,1	-0,1	0,1	0,0	0,4	0,0	-0,5	-0,6	-0,3	-0,1
Papiergewerbe	21	2,7	-1,6	-0,7	-0,6	-0,1	1,6	0,0	-1,8	-4,1	-4,4	-3,0	0,2	0,8
Verlags- & Druckgewerbe	22	5,1	0,1	0,4	0,5	0,1	-0,2	0,3	1,9	2,2	2,0	1,2	0,9	0,8
Brennstoffe	23	5,0	-4,7	-10,0	1,1	6,8	-0,2	1,8	-9,2	-22,6	-10,2	-7,3	-3,0	9,8
Chemische Industrie	24	7,5	-1,1	-1,1	-0,8	1,4	1,0	-0,1	0,1	-1,8	-3,1	-1,6	0,6	1,6
Gummi-, Kunststoffwaren	25	3,5	0,0	-0,2	-0,3	0,3	0,5	0,0	0,9	0,5	-0,3	-0,2	0,3	0,6
Mineralerzeugnisse	26	3,8	0,3	0,1	0,7	0,7	0,2	-0,3	2,3	2,2	1,8	1,8	1,7	1,3
Metallerzeug. & -bearbeit.	27	3,7	-1,4	-2,1	-0,4	0,8	0,2	0,4	-3,0	-5,9	-5,0	-3,0	-1,5	1,1
Metallerzeugnisse	28	6,7	0,1	0,0	0,4	0,1	0,2	0,2	1,1	0,8	0,8	0,7	0,8	0,9
Maschinenbau	29	6,2	0,2	0,1	0,7	0,2	0,1	0,2	1,4	1,3	1,3	1,2	1,1	1,1
Büromaschinen	30	0,8	0,0	-0,9	-0,6	-1,2	-0,9	-0,9	-3,6	-3,8	-2,6	-2,7	-3,6	-3,6
Elektrische Ausrüstungen	31	3,1	-0,1	0,2	0,1	0,1	-0,2	0,0	0,3	0,5	0,3	0,3	0,2	0,0
Nachrichtentechnik	32	1,7	-0,2	-0,7	-0,6	-1,2	-0,8	-0,4	-1,3	-1,5	-1,8	-2,8	-3,3	-2,9
Medizintechnik und Optik	33	1,6	0,2	-0,1	0,7	0,1	0,1	0,1	1,0	0,7	1,1	0,9	0,8	0,9
Kraftwagenbau	34	6,1	0,3	0,2	0,5	0,3	0,1	0,1	0,6	1,0	1,3	1,3	1,1	1,0
Sonstiger Fahrzeugbau	35	1,3	0,2	0,1	0,7	0,2	0,1	0,6	1,6	1,2	1,4	1,2	1,1	1,6
Möbel & sonstiges	36	2,8	0,3	0,2	1,0	0,4	0,1	0,2	2,3	2,0	2,3	1,9	1,7	1,7
Energieversorgung	40	10,3	-0,3	-1,6	-0,1	-1,5	0,0	2,2	7,8	2,1	-1,8	-3,4	-3,2	0,5
Wasserversorgung	41	0,8	0,2	0,4	0,6	0,3	0,3	0,1	1,3	1,5	1,9	1,5	1,6	1,3

Tabelle 10: Erzeugerpreise des Inlandsmarktes für ausgewählte NACE-Abteilungen in der EU, Preisänderungen (%)

Der rasche Anstieg der Energiepreise wird auch aus den neuesten Daten für den Bereich Mineralölzeugnisse deutlich, denn hier stiegen die Preise im vierten Quartal 2002 (gegenüber dem vorangegangenen Quartal) um 1,8 %. Die Energieversorgungspreise erhöhten sich ebenfalls beträchtlich (+2,2 %).

In einigen Wirtschaftszweigen hielt der Rückgang der Erzeugerpreise dagegen auch im letzten Quartal 2002 an. Am stärksten war er im Bereich Büromaschinen, wo die Preise um 0,9 % sanken und damit fünf Quartale lang hintereinander rückläufig waren. Während sich die Preise von Mineralölzeugnissen erhöhten, war im Bereich Kohlenbergbau und Torfgewinnung im vierten Quartal 2002 der zweitstärkste Preisrückgang zu verzeichnen (-0,5 %), womit sich der Abwärtstrend der beiden vorangegangenen Quartale fortsetzte. Dementsprechend sanken die Erzeugerpreise in diesem Wirtschaftszweig zwischen dem vierten Quartal 2001 und dem gleichen Quartal des Jahres 2002 um 5,9 % und damit stärker als in allen anderen in Tabelle 10 berücksichtigten NACE-Abteilungen. Die einzigen anderen NACE-Abteilungen, in denen die Preise in dem zuletzt genannten Zeitraum zurückgingen, waren die Büromaschinenindustrie (-3,6 %), die Nachrichtentechnik (-2,9 %), das Holzgewerbe (ohne Möbel) und das Textilgewerbe (jeweils -0,1 %).

Verglichen mit dem gleichen Vorjahresquartal erhöhten sich die Preise im vierten Quartal 2002 am stärksten im Bereich Mineralölzeugnisse (+9,8 %, nachdem sie in den fünf vorangegangenen Quartalen zurückgegangen waren). Um mehr als 2 % pro Jahr sanken die industriellen Erzeugerpreise in der EU im vierten Quartal 2002 nur in zwei weiteren Wirtschaftszweigen, nämlich in der Tabakverarbeitung (-5,7 %) und im sonstigen Bergbau (-3,7 %).

## Erzeugerpreise des Auslands- und des gesamten Marktes

	Wachstumsraten gegenüber dem Vorquartal, Bruttodaten						Wachstumsraten gegenüber dem Vorjahr, Bruttodaten					
	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02
Eurozone	-0,6	-1,0	-0,3	-0,3	0,5	:	0,8	-1,1	-1,2	-2,2	-1,2	:
DK (1)	0,5	0,0	-1,0	-0,5	-1,2	:	0,8	0,3	-0,4	-1,0	-2,8	:
D	-0,5	-0,8	0,1	0,5	0,0	0,1	0,2	-1,2	-0,5	-0,7	-0,2	0,6
EL	-0,8	-1,3	1,5	0,8	-0,2	:	:	:	1,5	0,1	0,8	:
IRL	-1,3	-0,4	1,5	-0,6	-2,8	-0,8	0,8	-1,6	1,6	-0,8	-2,3	-2,7
I (1)	0,8	-0,3	-1,2	-2,4	1,6	:	3,2	2,7	0,1	-3,1	-2,4	:
L	-0,3	-0,9	-1,4	-0,1	1,1	:	-0,7	-1,8	-3,0	-2,7	-1,3	:
NL	-3,4	-3,5	-0,4	1,8	1,6	0,5	-1,4	-7,0	-5,6	-5,5	-0,7	3,4
A	-0,3	-0,8	-0,7	0,2	0,2	:	0,3	-1,2	-1,7	-1,6	-1,1	:
FIN	-2,7	-2,4	-0,2	0,4	-0,7	-0,2	-2,8	-6,1	-5,2	-4,8	-2,9	-0,8
S	0,5	0,4	-1,1	-0,8	-0,2	-0,9	1,3	0,2	-0,2	-1,0	-1,7	-3,0

Tabelle 11: Erzeugerpreise des Auslandsmarkts für die Gesamtindustrie (ohne Baugewerbe), Preisänderungen (%) <sup>2</sup>

	Wachstumsraten gegenüber dem Vorquartal, Bruttodaten						Wachstumsraten gegenüber dem Vorjahr, Bruttodaten					
	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02
D	-0,3	-0,9	0,4	0,2	-0,2	0,2	2,0	0,1	-0,2	-0,7	-0,6	0,5
EL	0,2	-1,2	1,0	1,0	0,4	:	:	:	1,9	1,0	1,2	:
IRL	-0,8	-0,3	1,6	-0,1	-2,0	-0,4	1,5	-0,2	2,3	0,3	-0,9	-0,9
L	-0,4	-0,8	-1,2	0,3	1,3	:	-0,2	-1,1	-2,6	-2,1	-0,4	:
NL	-2,5	-2,7	-0,3	1,5	1,5	0,8	0,0	-5,0	-4,8	-4,1	-0,2	3,5
A	-0,4	-0,8	-0,7	0,1	0,2	:	0,3	-1,2	-1,7	-1,7	-1,2	:
FIN	-1,3	-1,7	0,1	0,0	-0,4	0,5	-0,7	-3,7	-2,4	-2,9	-2,0	0,2
S	0,6	-0,2	-0,6	-0,1	0,2	1,7	3,5	1,3	0,5	-0,3	-0,8	1,2

Tabelle 12: Erzeugerpreise des Gesamtmarktes für die Gesamtindustrie (ohne Baugewerbe, Preisänderungen (%) <sup>3</sup>

<sup>1</sup> Die Berechnung der Indizes erfolgt anhand der Einheitswerte der Außenhandelsstatistik.

<sup>2</sup> Daten aus anderen Mitgliedstaaten sind nicht verfügbar, Daten für Deutschland und Schweden beinhalten nicht Abschnitt E (Energie-, Gas- und Wasserversorgung).

<sup>3</sup> Daten aus anderen Mitgliedstaaten sind nicht verfügbar, Daten für Schweden beinhalten nicht Abschnitt E (Energie-, Gas- und Wasserversorgung).

### ➤ WISSENSWERTES ZUR METHODIK

	Markt	Art der Abweichung	Nicht erfasste Tätigkeiten (NACE)	Ablauf der Abweichung
DK	Gesamt- und Auslandsmarkt	vollständig		Juni 2003
	Inlandsmarkt	teilweise	11, 37, Abschnitt E	Juni 2003
D	Gesamt- und Auslandsmarkt	teilweise	Abschnitt E	Juni 2003
	EL	Inlandsmarkt	teilweise	30 und 37 Juni 2003
E	Gesamt- und Auslandsmarkt	vollständig		Juni 2003
	Inlandsmarkt	teilweise	37	Juni 2003
F	Gesamt- und Auslandsmarkt	vollständig		Ende 2002
	Inlandsmarkt	teilweise	11, 13, 18, 30, 35, 37	Ende 2002
I	Gesamt- und Auslandsmarkt	vollständig		Juni 2003
	Inlandsmarkt	teilweise	37	Juni 2003
A (1)	Gesamt- und Auslandsmarkt	vollständig		Juli 2003
P	Gesamt- und Auslandsmarkt	teilweise	19, 22, 28, 30, 32 bis 35	Juni 2002
	Inlandsmarkt	teilweise	22, 28, 30, 32 bis 35	Juni 2002

Den Mitgliedstaaten gewährte Abweichungen für Erzeugerpreisindizes,  
gemäß der Kommissionsverordnung (EC) Nr. 606/2001

<sup>1</sup> Kompletten Datensatz trotz einer Abweichung erhalten.

## ➤ WISSENSWERTES ZUR METHODIK

Die **Wachstumsraten** für die Eurozone werden mit der Eurozone gezeigt, die unabhängig von ihrer Zusammensetzung behandelt wird. Als solches beruhen die Wachstumsraten vor dem ersten Quartal 2001 auf elf Mitgliedstaaten, während die Wachstumsraten ab dem ersten Quartal 2001 zwölf Mitgliedstaaten vergleichen.

Der **Erzeugerpreisindex** (oder Herstellerpreisindex), der ein Indikator eines Inflationsdruckes sein kann, bevor er die Verbraucher erreicht, zeigt monatliche Preisänderungen des Industriesektors.

Abgedeckt sind Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden, verarbeitende Gewerbe und Elektrizitäts-, Gas- und Wasserversorgung<sup>1</sup>.

Die **Rechtsgrundlage** für den Index ist die **Verordnung Nr. 1165/98 des Rates** vom 19. Mai 1998 über Konjunkturstatistiken<sup>2</sup>, die zur Zeit implementiert wird.

### Definition<sup>3</sup>

Alle preisbestimmenden Merkmale der Produkte sollten berücksichtigt werden, einschließlich der Quantität der verkauften Einheiten, geleistete Transporte, Rabatte, Dienstleistungsbedingungen, Garantiebedingungen und der Bestimmungsort.

Die Spezifikation muß so sein, daß in aufeinanderfolgenden Referenzperioden, die Beobachtungseinheit das Produkt

<sup>1</sup> NACE Rev.1 - statistische Systematik der Wirtschaftszweige in der Europäischen Gemeinschaft, EUROSTAT, 1996 (ISBN 92-826-8767-8).

<sup>2</sup> Amtsblatt Nr. L 162 vom 5. Juni 1998. Auch verfügbar über die "Business Methods" Internet Seite: <http://forum.europa.eu.int/Public/irc/dsis/bmethods/home>. Die Frist für die vollständige Durchführung der Verordnung hinsichtlich der Indizes ist Mitte 2003.

<sup>3</sup> Diese abgekürzte Version der Definition der Indizes basiert auf der Verordnung der Kommission über die Definition der Variablen, die gegenwärtig implementiert wird. Die Mitgliedstaaten müssen dieser Definition bis spätestens 2003 entsprechen.

bestimmen und den angemessenen Preis pro Einheit zuordnen kann.

Der angemessene Preis ist der **Preis ab Werk**, der alle Zölle und Abgaben auf den Waren und Dienstleistungen beinhaltet, die von der Einheit fakturiert werden, **aber die MwSt.**, die von der Einheit gegenüber ihrem Kunden fakturiert werden und ähnlichen abziehbaren Steuern, die direkt mit dem Umsatz verbunden sind, ausschließt.

Der tatsächliche Transaktionspreis sollte gemessen werden, nicht ein Listenpreis sein.

Wenn Transportkosten einbezogen sind, sollte dies Teil der Produktspezifikation sein.

Der Preis des Zeitraums  $t$  sollte sich auf den Zeitpunkt beziehen, zu dem die Bestellung gemacht wird, nicht auf den Zeitpunkt, zu dem die Verbrauchsgüter die Fabrikore verlassen.

Der **gemessene Preis** verweist vorzugsweise auf einen speziellen Tag in der Monatsmitte. Wenn keine Preisinformationen für den betreffenden Tag verfügbar sind, kann der Preis einen Durchschnitt über den ganzen Zeitraum darstellen.

Der **Inlandsmarkt** definiert sich dadurch, daß die Kunden ihren Sitz in demselben nationalen Hoheitsgebiet haben, in dem sich auch die Beobachtungseinheit befindet.

Der **Auslandsmarkt** definiert sich dadurch, daß die Kunden ihren Sitz in einem anderen nationalen Hoheitsgebiet haben als die Beobachtungseinheit.

Der **Gesamtmarkt** wird als die Summe von Inlands- und Auslandsmärkten definiert.

## Datenübertragungs- und Berechnungsmethode

Die Daten werden EUROSTAT für die industriellen Hauptgruppen und für das Niveau der 2-Steller der NACE Rev.1 von allen Mitgliedstaaten übermittelt. Daten für den Erzeugerpreisindex des Inlandmarkts werden verwendet, um Aggregate für die Europäische Union als Ganzes und für die Gruppe der Mitgliedstaaten, die an der Eurozone teilnehmen, zu erstellen. Die Informationen des Mitgliedstaates, die für den Erzeugerpreisindex des Auslandsmarkts und den gesamten Erzeugerpreisindex geliefert werden, sind gegenwärtig nicht ausreichend, um solche Aggregate zu erstellen.

Die Referenzperiode für den Erzeugerpreisindex ist monatlich. **Daten sollten spätestens 1 Monat und 5 Tage** nach Ende der Referenzperiode für den Inlandspreisindex sowie den Preisindex für den Auslandsmarkt übermittelt werden. **Die Frist für den Gesamtpreisindex beträgt 1 Monat und 15 Tage.** Diese Frist kann jedoch bis zu 15 Tage für jene Mitgliedstaaten verlängert werden, deren Mehrwert in Abschnitten C, D und E der NACE Rev.1 für ein vorgegebenes Basisjahr weniger als 3% der Summe der Europäischen Union darstellt.

Die Gewichte basieren auf Umsatzinformationen der Datenbank der strukturellen Statistiken oder auf Informationen, die direkt von den Mitgliedstaaten stammen. Die Gewichte und das Basisjahr werden alle fünf Jahre überarbeitet. **Das laufende Basisjahr ist 1995.**

## Verbreitung

EUROSTAT veröffentlicht ausführliche Daten- und Zeitreihen in Thema 4/EBT-domain von NewCronos.

## Weitere Informationen

**Carmen Lipp-Lingua**  
Tel. +352-4301-35253,  
Fax +352-4301-34359,  
[carmen.lipp-lingua@cec.eu.int](mailto:carmen.lipp-lingua@cec.eu.int)

# Weitere Informationsquellen:

## ➤ Veröffentlichungen

Titel Vierteljährliches Panorama europäischer Unternehmen  
 Abonnementcode VPA000 Preis EUR 100

## ➤ Datenbanken

NewCronos, Themenkreis 4  
 Bereich EBT (European Business Trends)

Wenn Sie weitere Auskünfte wünschen oder an unseren Veröffentlichungen, Datenbanken oder Auszügen daraus interessiert sind, wenden Sie sich bitte an einen unserer **Data Shops**:

BELGIQUE/BELGIË	DANMARK	DEUTSCHLAND	ESPAÑA	FRANCE	ITALIA – Roma
<b>Eurostat Data Shop</b> Bruxelles/Brussel Planistat Belgique Rue du Commerce 124 Handelsstraat 124 B-1000 BRUXELLES / BRUSSEL Tel. (32-2) 234 67 50 Fax (32-2) 234 67 51 E-mail: datashop@planistat.be URL: http://www.datashop.org/	<b>DANMARKS STATISTIK</b> Bibliotek og Information Eurostat Data Shop Sejregade 11 DK-2100 KØBENHAVN Ø Tlf. (45) 39 17 30 30 Fax (45) 39 17 30 03 E-mail: bib@dst.dk URL: http://www.dst.dk/bibliotek	<b>STATISTISCHES BUNDESAMT</b> Eurostat Data Shop Berlin Otto-Braun-Straße 70-72 (Eingang: Karl-Marx-Allee) D-10178 BERLIN Tel. (49) 1888 644 94 27/28 Fax (49) 1888-644 94 30 E-Mail: datashop@destatis.de URL: http://www.eu-datashop.de/	<b>INE Eurostat Data Shop</b> Paseo de la Castellana, 183 Despacho 011B Entrada por Estébanez Calderón E-28046 MADRID Tel. (34-91) 583 91 67/ 583 95 00 Fax (34-91) 583 03 57 E-mail: datashop.eurostat@ine.es URL: http://www.datashop.org/	<b>INSEE Info Service</b> Eurostat Data Shop 195, rue de Bercy Tour Gamma A F-75582 PARIS CEDEX 12 Tél. (33-1) 53 17 88 44 Fax (33-1) 53 17 88 22 E-mail: datashop@insee.fr	<b>ISTAT</b> Centro di Informazione Statistica Sede di Roma, Eurostat Data Shop Via Cesare Balbo, 11a I-00184 ROMA Tel. (39-06) 46 73 31 02/06 Fax (39-06) 46 73 31 01/07 E-mail: dipdiff@istat.it URL: http://www.istat.it/Prodotti-e/Allegati/Eurostatdatashop.html
ITALIA – Milano	LUXEMBOURG	NEDERLAND	NORGE	PORTUGAL	SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA
<b>ISTAT</b> Ufficio Regionale per la Lombardia Eurostat Data Shop Via Fieno 3 I-20123 MILANO Tel. (39-02) 80 61 32 460 Fax (39-02) 80 61 32 304 E-mail: mileuro@tin.it URL: http://www.istat.it/Prodotti-e/Allegati/Eurostatdatashop.html	<b>Eurostat Data Shop Luxembourg</b> 46A, avenue J.F. Kennedy BP 1452 L-1014 LUXEMBOURG Tél. (352) 43 35-2251 Fax (352) 43 35-2221 E-mail: dslux@eurostat.datashop.lu URL: http://www.datashop.org/	<b>STATISTICS NETHERLANDS</b> Eurostat Data Shop-Voorburg Postbus 4000 2270 JM VOORBURG Nederland Tel. (31-70) 337 49 00 Fax (31-70) 337 59 84 E-mail: datashop@cbs.nl	<b>Statistics Norway</b> Library and Information Centre Eurostat Data Shop Kongens gate 6 Boks 8131 Dep. N-0033 OSLO Tel. (47) 21 09 46 42/43 Fax (47) 21 09 45 04 E-mail: Datashop@ssb.no URL: http://www.ssb.no/biblioteket/datashop/	<b>Eurostat Data Shop Lisboa</b> INE/Serviço de Difusão Av. António José de Almeida, 2 P-1000-043 LISBOA Tel. (351-21) 842 61 00 Fax (351-21) 842 63 64 E-mail: data.shop@ine.pt	<b>Statistisches Amt des Kantons Zürich, Eurostat Data Shop</b> Bleicherweg 5 CH-8090 Zürich Tel. (41-1)225 12 12 Fax (41-1)225 12 99 E-mail: datashop@statistik.zh.ch URL: http://www.statistik.zh.ch
SUOMI/FINLAND	SVERIGE	UNITED KINGDOM	UNITED STATES OF AMERICA		
<b>STATISTICS FINLAND</b> Eurostat Data Shop Helsinki Tilastokirjasto PL 2B FIN-00022 Tilastokeskus Työpajakuja 13 B, 2 Kerros, Helsinki P. (358-9) 17 34 22 21 F. (358-9) 17 34 22 79 Sähköposti: datashop@stat.fi URL: http://www.tilastokeskus.fi/ttk/kk/datashop/	<b>STATISTICS SWEDEN</b> Information service Eurostat Data Shop Karlavägen 100 - Box 24 300 S-104 51 STOCKHOLM Tfn (46-8) 50 69 48 01 Fax (46-8) 50 69 48 99 E-post: infoservice@scb.se URL: http://www.scb.se/tjanster/datashop/d/datashop.asp	<b>Eurostat Data Shop</b> Office for National Statistics Room 1.015 Cardiff Road Newport South Wales NP10 8XG United Kingdom Tel. (44-1633) 81 33 69 Fax (44-1633) 81 33 33 E-mail: eurostat.datashop@ons.gov.uk	<b>HAVER ANALYTICS</b> Eurostat Data Shop 60 East 42nd Street Suite 3310 NEW YORK, NY 10165 USA Tel. (1-212) 986 93 00 Fax (1-212) 986 69 81 E-mail: eurodata@haver.com URL: http://www.haver.com/		

Media Support Eurostat (nur für Journalisten):  
 Bech Gebäude Büro A4/017 • L-2920 Luxembourg • Tel. (352) 4301 33408 • Fax (352) 4301 35349 • e-mail: eurostat-mediasupport@cec.eu.int

## Auskünfte zur Methodik:

Carmen Lipp-Lingua, Eurostat/D3, L-2920 Luxembourg, Tel. (352) 4301 35253, Fax (352) 4301 34359,  
 E-mail: carmen.lipp-lingua@cec.eu.int  
 ORIGINAL: Englisch

Unsere Internet-Adresse: [www.europa.eu.int/comm/eurostat/](http://www.europa.eu.int/comm/eurostat/) Dort finden Sie weitere Informationen.

## Ein Verzeichnis unserer Verkaufsstellen in der ganzen Welt erhalten Sie beim Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften

2 rue Mercier – L-2985 Luxembourg  
 Tel. (352) 2929 42118 Fax (352) 2929 42709  
 URL: http://publications.eu.int  
 E-mail: info-info-opoce@cec.eu.int

BELGIQUE/BELGIË – DANMARK – DEUTSCHLAND – GREECE/ELLADA – ESPAÑA – FRANCE – IRELAND – ITALIA – LUXEMBOURG – NEDERLAND – ÖSTERREICH  
 PORTUGAL – SUOMI/FINLAND – SVERIGE – UNITED KINGDOM – ISLAND – NORGE – SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA – BALGARUA – CESKÁ REPUBLIKA – CYPRUS  
 EESTI – HRVATSKA – MAGYARORSZÁG – MALTA – POLSKA – ROMÂNIA – RUSSIA – SLOVAKIA – SLOVENIA – TÜRKIYE – AUSTRALIA – CANADA – EGYPT – INDIA  
 ISRAËL – JAPAN – MALAYSIA – PHILIPPINES – SOUTH KOREA – THAILAND – UNITED STATES OF AMERICA

# Bestellschein

Ich möchte „Statistik kurz gefasst“ abonnieren (vom 1.1.2003 bis 31.12.2003):  
 (Anschriften der Data Shops und Verkaufsstellen siehe oben)  
 Alle 9 Themenkreise (etwa 200 Ausgaben)

- Papier: 240 EUR  
 Gewünschte Sprache:  DE  EN  FR

Statistik kurz gefasst kann von der Eurostat Web-Seite kostenlos als pdf-Datei heruntergeladen werden. Sie müssen sich lediglich dort eintragen.  
 Für andere Lösungen wenden Sie sich bitte an Ihren Data Shop.

- Bitte schicken Sie mir ein Gratisexemplar des „Eurostat Minikatalogs“ (er enthält eine Auswahl der Produkte und Dienste von Eurostat)  
 Gewünschte Sprache:  DE  EN  FR
- Ich möchte das Gratisabonnement von „Statistische Referenzen“ (Kurzinformationen zu den Produkten und Diensten von Eurostat)  
 Gewünschte Sprache:  DE  EN  FR

Herr  Frau  
 (bitte in Großbuchstaben)  
 Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_  
 Firma: \_\_\_\_\_ Abteilung: \_\_\_\_\_  
 Funktion: \_\_\_\_\_  
 Adresse: \_\_\_\_\_  
 PLZ: \_\_\_\_\_ Stadt: \_\_\_\_\_  
 Land: \_\_\_\_\_  
 Tel.: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_  
 E-mail: \_\_\_\_\_

## Zahlung nach Erhalt der Rechnung vorzugsweise:

- durch Banküberweisung  
 Visa  Eurocard  
 Karten-Nr.: \_\_\_\_\_ gültig bis: \_\_\_\_/\_\_\_\_  
 Ihre MwSt.-Nr. f.d. innergemeinschaftlichen Handel:  
 Fehlt diese Angabe, wird die MwSt. berechnet. Eine Rückerstattung ist nicht möglich.